

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

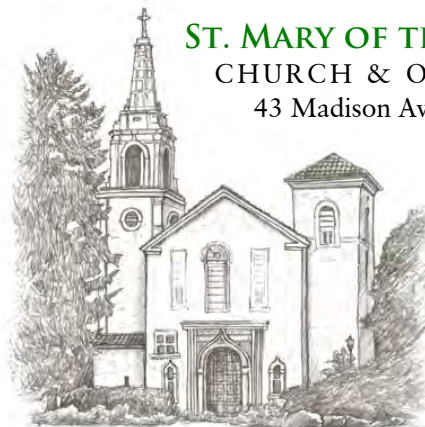
THE EPIPHANY OF THE LORD - JANUARY 2, 2022

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**
43 Madison Avenue



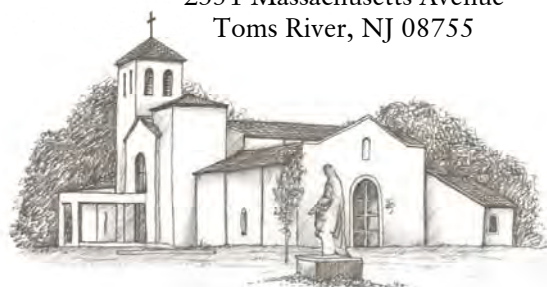
HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139
732-367-8486

Fax

732-367-8804
732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML Monday-Friday 9am - 4pm
SAC Lunes a Viernes 9am - 5pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación
en / Niedzielne Msze św. w

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
(*English / Ingles / Angielski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday /
Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., Pastor

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Deacon Víctor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:
732.363.3043 fromprep@olglakewood.org

OUR LITURGY

**PLEASE SEE THE FRONT COVER FOR OUR WEEKEND
MASS SCHEDULE**

CONFESSIONS IN ST. ANTHONY CLARET:

**Confessions Saturday at 4PM
before the 5 pm Mass in St. Anthony Claret.**

CONFESSIONS IN ST. MARY OF THE LAKE:

**Thursdays there are confessions in Polish &
English from 3:30pm to 4:30pm and from
6pm to 7pm.**

**At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of
Perpetual Help followed by Mass in Polish.
Every Friday – 8AM (English)**

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are being permitted to come for anointing of the sick at the hospitals and Nursing Homes. Please call the rectory

FOR INFORMATION

Please visit our Parish website and our
new parish Facebook page.

at Our Parish Website:

<https://olglakewood.org/>

Our Parish Facebook Page

[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Our Parish Instagram Handle is
@OLGLakewoodNJ

Our Parish Twitter Handle is
@OLGLakewoodNJ

Our Parish Youtube Channel
[https://www.youtube.com/channel/Our
lady of Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/OurladyofGuadalupeparishNJ)

We Keep in our Prayers

Those who are sick and shut-in:

Muriel, Michael, & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss; Jim & Shirley Prato; Emily Lucas; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright; Donna Schaefer; Kathleen Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie; Lavina Gelpi; David Merkel; Helen Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Josephina Dorn; Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Bob Caruso; Marie Bohacik; Eugene Doyle; Thomas Lorenc; Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez; Josephine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Regina Mayer; Brian Mayer; William; Agnes "Cissy" Mayer; Ryan Ruane; Bobby Prato; Kathleen Kohan; Dolores Urcinole; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Anna Lesniak; James McDonnell; Hanna McCabbe; Silverius Galvan; Curt Conway; Jane Rose; Frances Ierubino; Kathy DeToma; Lydia Digiola; Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack, Teddy McDonald, Silva Rudel, Margaret Flynn

We pray for all the deceased of our parish family:

Pauline Wittman, Chris Roller, Thomas Reidy, Frances Richvalsky, Joseph & Frances Marmo, Donald Kunz, Anna Castellano, Alicia Kolchin, Frederick Adinolfi, RoseMarie Scarpellino, Lorraine Camuso, Carl Book, David Alberts, Rosemarie Paris, Cecilia DeMaria, Georgia Conroy, Marie Vitale, Joseph Hayes, Helen Huss, Eugene Murphy, Anna Labbarie, Michael Carlson, John Letinski, Jean Dellavalle, Elizabeth Gavin, John Tassini, William Giebler, Sr., Irene Estelle, Patricia and Richard Sciarrone, Maureen Manney Garcia, Bernadine Basinski, Victoria Patierno, Rosemary Jones, Junior Anthony Gonzalez, Nicanora Mujica Vargas, Richard Kolodziej, Captain Joseph Goertz, William Cruz, Lisa Parente, Sean Brennan, Teresa Lewandowska, Delia Walsh, Theresa McEvoy, Gary Boylan, Howard Scott, Jr., Scott Stebbins, Ernest Borghese, Jesus Uribe, Marie Barasa, Theodore McDonald, David Stokes, Margaret O'Rourke, Edward Connors, Leonard Iovelli, George Flo-
ra, Nestor Morales Cruz, Joseph Mercante, Chester Burns, Raul Hernandez, Piotr Osinski, Jeffery Serrano

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart



**WEEKLY REFLECTION
FROM OUR PASTOR**

"...entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage."

Dear brothers and sisters,

Today we celebrate the Solemnity of the Epiphany of the Lord, the manifestation of Christ to the three wise men. They were guided by God using a star as their "GPS".

The meaning of GPS is Global Positioning System, but I have my own meaning God Points to the Savior.

I am sure this was what the 3 kings felt at that moment, God was pointing to where they would find the savior of mankind.

They were pagans, but it did not prevent them from following the light in the sky that would bring them to a religious moment, meeting the king, the little baby which would change human history.

The Gospel even told us that when they met him, they prostrated themselves to adore Him and gave him gifts.

This is how God works, He prepares the heart of different people to have that kind of encounter.

God became flesh and dwelt among us for us to be able to find him again.

Jesus' Epiphany (manifestation) gives us again the privilege to have the experience to encounter God face to face.

Many of us have been through a faith journey to meet with Jesus, to give different presents to Him, it does not need to be gold or incense of myrrh, it can be our time, our prayer, our dedication to our church, our willingness to change things that are not going right in our faith life, the desire to serve those in need, the openness to build up a better relationship with our spouse or family members, the commitment to be more merciful with others. All these are gifts/presents we can offer to our King, and I am sure he will be more than happy to accept it.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

Epiphany



**WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**

Readings for the week of Jan. 2, 2021

Sunday, Domingo, Niedziela: Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

Monday, Lunes, Poniedziałek: 1 Jn 3:22-4:6; Ps 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday, Martes, Wtorek: 1 Jn 4:7-10; Ps 72:1-2, 3-4, 7-8; Mk 6:34-44

Wednesday, Miércoles, Środa: 1 Jn 4:11-18; Ps 72:1-2, 10, 12-13; Mk 6:45-52

Thursday, Jueves, Czwartek: 1 Jn 4:19-5:4; Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17; Lk 4:14-22

Friday, Viernes, Piątek: 1 Jn 5:5-13; Ps 147:12-13, 14-15, 19-20; Lk 5:12-16

Saturday, Sábado, Sobota: : 1 Jn 5:14-21; Ps 149:1-2, 3-4, 5-6a and 9b; Jn 3:22-30

Next Sunday, Domingo, Niedziela: Is 42:1-4, 6-7; or Is 40:1-5, 9-11; Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 or Ps 104:1b-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30; Acts 10:34-38; or Ti 2:11-14; 3:4-7; Lk 3:15-16, 21-22

**UPCOMING EVENTS, EVENTOS FUTUROS,
NADCHODZĄCE WYDARZENIA**

ENVELOPE ANNOUNCEMENT

We will be giving out boxes containing all of the year's envelopes and we'll also be reassigning new envelope numbers for everyone. More information will follow in the coming weeks.

RELIGIOUS ED. CLASSES RESUME THIS WEEK

KNIGHTS OF COLUMBUS PANCAKE BREAKFAST 1/9

Starting in January 2022 pricing is as follows:

Age groups 14 & up full price

\$6.00 ages 9 to 13 , \$4.00 & 8 and under free.

PRO LIFE MARCH 1/21



*Merry Christmas ,
Feliz Navidad,
Wesołych Świąt Bożego
Narodzenia ,
from all of us!*

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**
Monday / Lunes / Poniedziałek, January 3

9:00 am + Mary Maurer

Tuesday / Martes / Wtorek, January 4

9:00 am + Angelo Scotti

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, January 5

9:00 am + Josephina, Jolanda and Kazimir Tokarski

7:00 pm + Margot Arraya

Thursday / Jueves / Czwartek, January 6

9:00 am + Margaret O'Rourke

7:00 pm + Luis Ramón Guadarrama

7:00 pm Helena i Marian Pastuszczyk

Friday / Viernes / Piątek, January 7

9:00 m + Sabino Rosas Rios

7:00 pm + Ciria Torres Garcia

+ María Francisca Cortes Pedraza

7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

Saturday / Sabado / Sobota, January 8

9:00 am + Walter O. Vera

4:00 pm + George Flora

5:00 pm Por todos nuestros difuntos

Sunday / Domingo / Niedziela, January 9

8:00 am + Lorraine Letizia, + Gary Boylan

9:30am Wszyscy Zmarli z Parafii

10:30 am Por todos nuestros difuntos

11:30 pm + John Rolfes, Leonard Iovelli

12:30 pm Por todos nuestros difuntos

3:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, Jan 3 to Sunday, Jan 9
Bread and Wine

Joseph Galletta

Vigil Lamp at the Blessed Mother Altar

Helena i Marian Pastuszczyk

Vigil Lamp at the St. Joseph

Helena i Marian Pastuszczyk

Also Available:

Sanctuary Light at SML, SAC, & HF

Vigil Lamp at the Sacred Heart Altar


PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

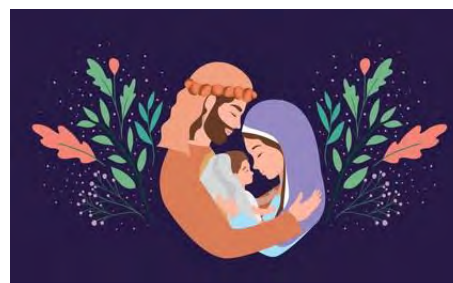
The collection for December 11th and 12th 2021

Sat. 4 pm Mass	\$ 787.00
Sat. 5 pm Mass	\$ 678.00
Sun. 8:00 am Mass	\$ 759.00
Sun. 9:30 am Mass	\$ 653.00
Sun. 10:30 am Mass	\$ 1,854.00
Sun. 11:30 am Mass	\$ 599.00
Sun. 12:30 pm Mass	\$ 1,442.00
Sun. 3 pm Mass	\$ 810.00
Online Contributions	\$ 680.00
SML Daily Mass 9 am	\$ 111.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$ 270.00
Other Collections—Both Churches	
Religious Retirement	\$ 4,804.00

Total \$ 13,447.00

The results of the collection for December 18th and 19th 2021 were unavailable due to the bulletin publisher's deadlines. We will publish them in the following week's bulletin.

Thank you for your continued support & generosity!


SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

♦ Today, January 2—Fuel & Maintenance

♦ January 23—Latin America

 Please checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe*
INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



PARISH COMMUNITY



PRAYER FOR THE SIXTEENTH ORDINARY SYNOD OF BISHOPS

We stand before You, Holy Spirit, as we gather together in Your name.

With You alone to guide us, make Yourself at home in our hearts;

Teach us the way we must go and how we are to pursue it.

We are weak and sinful; do not let us promote disorder. Do not let ignorance lead us down the wrong path nor partiality influence our actions.

Let us find in You our unity so that we may journey together to eternal life and not stray from the way of truth and what is right.

All this we ask of You, who are at work in every place and time, in the communion of the Father and the Son, forever and ever. Amen.

Journeying Together through the Synod

In the coming months, each of us is invited to be a part of a *synodal conversation* somewhere in the Diocese. Look for opportunities to participate at your parish or cohort, at a Catholic school or church organization. Please pray that together we will hear the voice of God and be touched by his loving hand as we listen. How will the synod inspire us to grow in communion, in participation and in mission?

For more information and opportunities to participate, visit www.dioceseoftrenton.org. Feel free to reach out to Synod Co-Chairpersons, Deacon Pat Brannigan and Mary Liz Ivins at Synod@dioceseoftrenton.org with questions and suggestions.



PRAYER FOR VOCATIONS

Lord of the Harvest, we petition you as you have instructed us to ask for more laborers to serve in the vineyard of Your Church. You have told us that the harvest is rich and laborers are few and we experience this great need in the face of the challenge of the New Evangelization.

We ask the Holy Spirit to inspire young men to seriously consider vocations to the priesthood. Help all of us to be effective instruments to encourage and support those whom you are calling to serve and lead the church in the future.

Lord, you told the Apostles to put out into the deep. We ask for the grace and courage to accept your call as we pray and work for an increase in vocations to the priesthood. We ask this in the Name of Jesus Christ, the Great High Priest, Amen.

Please remember in prayer those men of our parish who have been nominated, that they may appreciate their giftedness and respond to Christ's call.



Vocation Views



January 2 – Epiphany of the Lord

A Vocation View: The light of Christ shines upon you. Share that light with others. Consider the gift of a Church vocation.

DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321



WISH LIST

Dear Parishioners,

We, the priests, are often told, “if there is anything that you need,” that they are willing to help. We are grateful for those who are willing to donate. Below we have composed a list of items & small projects that require attention. You can donate to any of these items / projects- through a partial donation or in full.

Thank you for your support and generosity.

Parish Needs:

The Bells at all three Churches

Security Cameras (3 sites, outside) \$7,000

Streaming of the Masses Equipment \$2,500

Light Post Parking Lot (SAC) \$5,000

New Parish Signs (3 Sites) \$50,000

Roofing Issues (St. Mary & Holy Family) \$15,000

For the Parish patroness, Our Lady of Guadalupe we are purchasing a painting and frame for Holy Family \$1,500

The parish signs will be a project that will take some time to complete because of the cost.

Some parishioners have already donated and because of their generosity we already completed part of the security cameras project.



OUTREACH

Urgent: The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, **please continue assisting them with your donations.**

SVDP Food Drive: Please remember the regular monthly Food Drive for our Saint Vincent de Paul Food Pantry. We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present our pantry still faces unprecedented need. If you have forgotten your donation today, You can bring donations to Mass or to the Pantry on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted.

SVdP Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.

For those seeking financial aid: !! Help is here for Rent and Utilities!! The St. Vincent DePaul Society Is here to assist our neighbors with rent and utilities. Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30. The financial office has been open since **August 5th.**

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: **[smile.amazon.com / ch/11-3819644](https://smile.amazon.com/ch/11-3819644)** Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Catholic Charities News: In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Ocean county (9-12). For directions and information on additional services go to www.catholiccharitiestrenton.org

Caregiver Volunteers: The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

ANUNCIOS PARROQUIAL



On coming to the house, they saw the child with his mother Mary, and they bowed down and worshiped him.

Then they opened their treasures and presented him with gifts of gold, frankincense and myrrh.

- Matthew 2:11

EPIFANÍA DEL SEÑOR

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"... Al entrar en la casa vieron al niño con María, su madre. Sé postraron y le rindieron homenaje".

Queridos hermanos y hermanas,
Hoy celebramos la Solemnidad de la Epifanía del Señor, manifestación de Cristo a los Reyes Magos. Fueron guiados por Dios usando una estrella como "GPS".

El significado de GPS es Sistema de Posicionamiento Global, pero yo tengo mi propio significado. Dios apunta al Salvador.

Estoy seguro de que esto fue lo que sintieron los 3 reyes en ese momento, Dios les señaló dónde encontrarían al salvador de la humanidad.

Eran paganos, pero eso no les impidió seguir la luz del cielo que los llevaría a un momento religioso, al encuentro del rey, el pequeño bebé que cambiaría la historia de la humanidad.

El evangelio incluso nos dijo que cuando lo conocieron se postraron para adorarlo y le dieron regalos.

Así es como Dios trabaja, prepara el corazón de diferentes personas para tener ese tipo de encuentros. Dios se hizo carne y habitó entre nosotros para que podamos encontrarlo nuevamente.

La Epifanía (manifestación) de Jesús nos da nuevamente el privilegio de tener la experiencia de encontrarnos con Dios cara a cara.

Muchos de nosotros hemos pasado por un viaje de fe para encontrarnos con Jesús, para darle diferentes regalos, no necesita ser oro, incienso, o mirra, puede ser nuestro tiempo, nuestra oración, nuestra dedicación a nuestra iglesia, nuestra disposición a cambiar las cosas que no van bien en nuestra vida de fe, el deseo de servir a los necesitados, la apertura para construir una mejor relación con nuestro cónyuge o miembros de la familia, el compromiso de ser más misericordiosos con los demás. Todos estos son obsequios / regalos que podemos ofrecer a nuestro rey, y estoy seguro de que estará más que feliz de aceptarlos.

Con toda bondad tu hermano en el Señor
Padre Guilherme A. Andrino, SVD



2 DE ENERO DEL 2022

NUESTRA LITURGIA

OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

La oficina parroquial esta abierta de
Lunes a Viernes de 9AM - 5PM.

Se cierra de 12PM-1PM para hora de almuerzo.

Para más información por favor de llamar a la oficina
732-367-8486.

CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

Habrà confesiones este **Sábado a las 4PM** antes de la misa en **San Antonio Claret.**

CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

Jueves - 3:30 PM y 6:30 PM en Inglés Y Polaco

Todos los jueves están confesiones en polaco e inglés de **3:30 a 4:30** y de **6PM a 7PM**. A las 7 pm esta en polaco, una Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro seguida de una misa en polaco.

Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM en Ingles solamente
Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

REFLEXIÓN VOCACIONAL

Enero 2 – Epifanía del Señor Vista de Vocación: -

La luz de Cristo brilla sobre ti. Comparte esa luz con los demás. Considere el don de la vocación de la Iglesia.

**MISSIONEROS DEL VERBO DIVINO y
HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO**

1-800-553-3321

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

PAGINA DE WEB:

www.olglakewood.org

PAGINA DE FACEBOOK:

[OurLadyofguadalupeLakewood](https://www.facebook.com/OurLadyofGuadalupeLakewood)

PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/OurLadyofGuadalupeParishNJ)

PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](https://www.instagram.com/OLGLakewoodNJ)

PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](https://twitter.com/OLGLakewoodNJ)



ANUNCIOS PARROQUIAL

**Religious Education
Educación Religiosa**



**Un recuerdo a padres de Familias con
niños en clases de catecismo**

Clases resumen Lunes, 3 de Enero

A Reminder to all PREP Parents,

Classes resume Monday January 3rd

XVI Sínodo Ordinario de Obispos

En los próximos meses, cada uno de nosotros está invitado a ser parte de una conversación sinodal en algún lugar de la Diócesis. Busque oportunidades para participar en su parroquia o cohorte, en una escuela católica u organización de la iglesia. Oremos para que juntos escuchemos la voz de Dios y seamos tocados por su mano amorosa mientras escuchamos. ¿Cómo nos inspirará el sínodo a crecer en comunión, participación y misión?

Para obtener más información y oportunidades de participar, visite www.dioceseoftrenton.org. No dude en comunicarse con los copresidentes del Sínodo, el diácono Pat Brannigan y Mary Liz Ivins en Synod@dioceseoftrenton.org con preguntas y sugerencias.

Oración por el XVI Sínodo Ordinario de Obispos

Estamos ante Ti, Espíritu Santo,

Mientras nos reunimos en tu nombre.

Contigo solo para guiarnos, acomódate como en casa en nuestros corazones; Enséñanos el buen camino y cómo debemos seguirlo. Somos débiles y pecadores; no nos dejes sembrar el trastorno.

No dejes que la ignorancia nos lleve por el camino equivocado ni que la parcialidad influya en nuestras acciones.

Ayúdanos a encontrarte en nuestra unidad para que podamos caminar juntos hacia la vida eterna y no desviarnos del camino de la verdad y la justicia. Todo esto te lo pedimos, Tú, presente en cada lugar y momento, en la comunión del Padre y del Hijo por los siglos de los siglos. Amén.

COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

Urgente: La dispensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, Por favor considere ayudarlos con su donación.

Para aquellos buscando ayuda financiar con su Renta: La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los Jueves y Sábados cuando la dispensa está abierta. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM.

LISTA DE DESEOS

Estimados feligreses,

A nosotros, los sacerdotes, muchas veces se nos dice, "si hay algo que necesitan", que están dispuestos a ayudar. Estamos agradecidos por aquellos que están dispuestos a donar. A continuación, hemos compuesto una lista de elementos y pequeños proyectos que requieren atención. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos, a través de una donación. Gracias por su apoyo y generosidad.

Necesidades de la parroquia:

Las campanas de las iglesias

Cámaras de seguridad (3 sitios, exterior) \$ 7,000

Transmisión del equipo de misas \$ 2,500

Luz del Estacionamiento (SAC) \$ 5,000

Nuevos letreros parroquiales (3 sitios) \$ 50,000

Problemas de techo (Santa María y Sagrada Familia) \$ 15,000 parcial o total.

Para la patrona de la parroquia, Nuestra Señora de Guadalupe, estamos comprando una pintura y un cuadro para la Sagrada Familia \$ 1,500

Los letreros parroquiales serán un proyecto que llevará algún tiempo completar debido al costo.

Algunos feligreses ya han donado y por su generosidad ya completamos parte del proyecto de cámaras de seguridad.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

"...wchodząc do domu, zobaczyli Dzieciątko z Maryją, jego matką. Padli na twarz i złożyli mu hołd."

Drodzy bracia i siostry,

Dziś obchodzimy uroczystość Objawienia Pańskiego, objawienia się Chrystusa trzem mędrcom. Byli oni prowadzeni przez Boga używając gwiazdy jako swojego "GPS".

Znaczenie GPS to Globalny System Pozycjonowania, ale ja mam swoje własne znaczenie Bóg wskazuje na Zbawiciela. Jestem pewien, że to było to, co 3 królów czuło w tym momencie, Bóg wskazuje nam, gdzie znajdują zbawiciela ludzkości.

Byli poganami, ale nie przeszkodziło im to w podążaniu za światłem na niebie, które doprowadziło ich do religijnego momentu, spotkania z królem, małym dzieckiem, które zmieni ludzką historię.

Ewangelia mówiła nam nawet, że kiedy Go spotkali, padli na twarz, aby Go adorować i dawali Mu dary.

Tak działa Bóg, przygotowuje serca różnych ludzi na tego rodzaju spotkanie.

Bóg stał się ciałem i zamieszkał wśród nas, abyśmy mogli Go ponownie odnaleźć.

Objawienie Jezusa (ukazanie się) daje nam ponownie przywilej doświadczenia spotkania z Bogiem twarzą w twarz.

Wielu z nas przeszło przez drogę wiary, aby spotkać się z Jezusem, dać Mu różne prezenty, nie musi to być złoto ani kadzidło z mirry, może to być nasz czas, nasza modlitwa, nasze poświęcenie dla naszego kościoła, nasza gotowość do zmiany rzeczy, które nie idą dobrze w naszym życiu wiary, pragnienie służenia potrzebującym, otwartość na budowanie lepszych relacji z małżonkiem lub członkami rodziny, zobowiązanie do bycia bardziej miłosiernym wobec innych. Wszystko to są prezenty/ dary, które możemy ofiarować naszemu królowi i jestem pewien, że z radością je przyjmie.

W całej dobroci wasz brat w Panu
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



DODATEK

2 stycznia 9:30 am Wszyscy Zmarli z Parafii
6 stycznia 7:00 pm + Helena i Marian Pastuszcak
7 stycznia 7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii
9 stycznia 9:30 am Wszyscy Zmarli z Parafii

WSPÓLNA PODRÓŻ PRZESZYNOD

W nadchodzących miesiącach każdy z nas zostanie zaproszony do udziału w rozmowie synodalnej gdzieś w diecezji. Poszukaj możliwości uczestnictwa w swojej parafii lub wspólnocie, w katolickiej szkole lub organizacji kościelnej. Proszę, módlcie się, abyśmy razem usłyszeli głos Boga i zostali dotknięci Jego kochającą ręką, kiedy słuchamy. W jaki sposób Synod zainspiruje nas do wzrastania w komunii, w uczestnictwie i w misji?



Aby uzyskać więcej informacji i możliwości uczestnictwa, odwiedź stronę

www.dioceseoftrenton.org. Zapraszam do kontaktowania współprzewodniczących Synodu, diakona Pata Brannigana i Mary Liz Ivins w **Synod@dioceseoftrenton.org** z pytaniami i sugestiami.

Stoimy przed Tobą, Duchu Święty, gdy gromadzimy się w Twoje Imię.

Tylko z Tobą, który nas prowadzisz, poczuujemy się jak w domu w naszych sercach.

Naucz nas, jak musimy iść i jak mamy do tego dążyć.

Jesteśmy słabi i grzeszni; nie pozwól nam promować nieporządku.

Nie pozwól, aby ignorancja poprowadziła nas na złą ścieżkę, a stronniczość nie wpłynęła na nasze działania. Znajdźmy w Tobie naszą jedność, abyśmy razem szli do życia wiecznego i nie zbaczali z drogi prawdy i tego, co słuszne.

O to wszystko prosimy Ciebie, który działasz w każdym miejscu i czasie, w komunii Ojca i Syna, na wieki wieków.

Amen.



Drodzy Parafianie,
Często mówi się nam „jeśli jest coś, czego potrzebujesz”, że są chętni do pomocy. Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości. Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:

Kamery bezpieczeństwa na zewnątrz kościoła

- Sprzęt do lepszego transmitowania Mszy
- Słup oświetleniowy na parkingu
- Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii
- Problemy z dachami
- Dzwony kościelne

DODATEK

Dziękujemy!!!

Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w obchody 25-lecia Szkoły Polskiej.

Informacja:

Spowiedź po Polsku w czwartki

3:30-4:30pm i 6:00-7:00pm w St. Mary of The Lake

Wspólnota katolicka „Matki Bożej z Guadalupe” naszej stronie parafii internetowej olglakewood.org i <https://olglakewood.org/>**Nasza parafialna strona na Facebooku** <https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood> **E-mail do o. Jana:** jpastuszczak@olglakewood.org**Polska Szkoła Doksztalająca im.**Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Website:** www.lakewoodpolishschool.com**Akademia Języka Polskiego**w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>**Saint Vincent de Paul Food Pantry** Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.**Dla osób ubiegających się o pomoc finansową:** !!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia.Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.



KID'S KORNER

Gospel Today

The Epiphany of the Lord | Matthew 2: 1-12

The Magi followed the star to where Jesus was and offered Him fine, expensive gifts. "And having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way." Matthew 2: 12

Year C

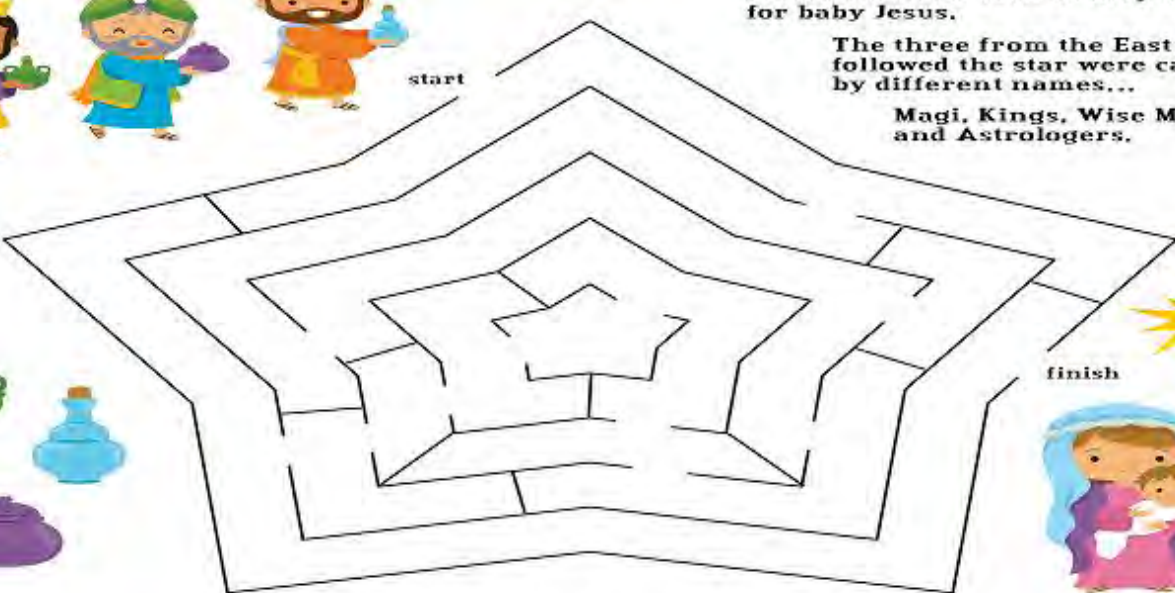


start

Follow the Wise Men as they search for baby Jesus.

The three from the East who followed the star were called by different names...

Magi, Kings, Wise Men and Astrologers.



finish



VISIT OF THE MAGI

Do you know what the gifts were? Unscramble the words to find out...

LODG

K R E N F I S N A C E N

R H Y M R

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS **BASEMENTY!**

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



\$5,000 sign on bonus for CDL drivers.

No CDL? No problem! We pay to train you!

EARN AS YOU LEARN!

Locations in Lakewood, Tinton Falls & Middletown

To apply, call
732-370-5297
email:
jobs@jaysbuservice.com
or visit
www.jaysbuservice.com

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD
BLESS
AMERICA**

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazon kindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>

MATH & SCIENCE
TUTORING ALL SUBJECTS
~Reasonable Rates~
David F. Heithmar
davidfheithmar65@gmail.com
732-614-5432

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**
by Quality 1st

✓ ROOF REPLACEMENT ✓ CLOG FREE GUTTERS
✓ ROOF REPAIR ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150
KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
**A FULL ROOF
REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com